

# SADAR DIWANI ADALAT

( Civil Appellate Jurisdiction.)



Rakharaj Appeal, No. 218 of 1833

( From the District of \_\_\_\_\_ )

Sulochana Devi Appellant(s)

*versus*

Sankar Bahadur Respondent(s)

## PART I

( To be preserved perpetually )

DECIDED ON 19.11.1834

Office note :—

218 - 1833 - 01

*Khas Commissioners' faisala*

**In the High Court of Judicature at Patna.**

**TABLE OF CONTENTS.**

*Lakharaj Appeal No. 218 of 194 1833*

*Sulochana Devi* *Appellant,*

*versus*

*Sarkar Bahadur* *Respondent.*

Serial No. of Paper.	DESCRIPTION.	Pages.
	Order-sheet . . . . .	
	Remand order . . . . .	
	Finding of the Lower Court upon remand . . . . .	
	Judgment of the High Court . . . . .	
	Decree of the High Court . . . . .	1-2
	Memorandum of Appeal . . . . .	
	Lower Court Judgment and Decree . . . . .	3-4
	Cross-objection . . . . .	
	Award of arbitrators or petitions of Compromise and Court's permission thereto.	
	Paper-books . . . . .	

*Signature of Officer of Court.*

*Date 16.4.41*

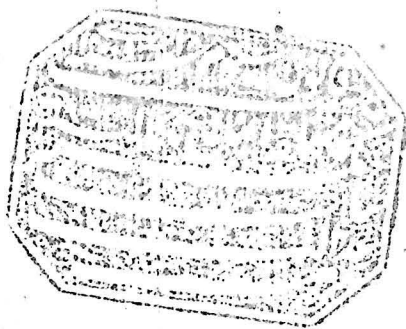
*218-1833-02*

*Compared and found correct.*

*Record-keeper.*

03-1833-218

امین الله بن محمد زین العابدین



Handwritten signature or name in large, stylized script.

دعوت به حقیقت و اصلاح و عدالت  
حکام قانون سوم ۲۸  
بمطابق ماه و روز و سال  
۱۲۳۱

سوخند و روحیه و ...  
سیدان

کتابخانه و ...  
سیدان

مصدق و ...  
لاذیله غیره

جلد اول  
سال اول  
۱۸۰

Handwritten text at the bottom of the page, including dates and names.

(2)

۵۴-۱۸۳۳-۲۱۸

رو بکاری عدالت صاحب کشتزار خاص متعلقه اضلاع کلکتہ حسب احکام قانون سوم ۱۸۳۸ ع واقع تاریخ نوزم  
ماہ نومبر ۱۸۳۳ عیوی مطابق پنجم ماہ این ۱۳۱۰ بھنگہ چار شنبہ شبت چارلس ریچارڈ بارو و بلیا صاحب  
کے خاص مقام

۲۱۸ نمبر اول لاجراج

سلو چندی زوجه موہن سائوت سکھار متونی  
و چو دہری زینا کرسائوت سکھار مہاپاتر  
سرکار بہادر و راوہ شام نرنور زمیندار تعلقہ کومبپور  
متعلقہ ضلع بنگ

اپیلانٹان

رستائڈنٹان

مقدمہ تقرر خراج سرکار بموازی چار بانٹی وہ بکے

اراضی لاجراج غیر جائیز واقع موضع جہرا و غیرہ

جگہ ۱  
جگہ ۲  
جگہ ۳  
جگہ ۴  
جگہ ۵  
جگہ ۶  
جگہ ۷  
جگہ ۸  
جگہ ۹  
جگہ ۱۰  
جگہ ۱۱  
جگہ ۱۲  
جگہ ۱۳  
جگہ ۱۴  
جگہ ۱۵  
جگہ ۱۶  
جگہ ۱۷  
جگہ ۱۸  
جگہ ۱۹  
جگہ ۲۰

حالیہ حال مقدمہ اینکہ راوہ شام نرنور زمیندار بدعوی خزانہ ۱۲۳۳ ع نعلی بابت موازی یک بانٹی  
وہ بیکہ نہ کہوت سببہ اراضی واقع موضع جہرا و غیرہ بذریعہ قانون پنجم ۱۸۱۳ ع درخواست سلام  
چاید اور عایای اراضی مذکورہ پیش نصف مقام گذرہ پاڑہ گذرانید و رعایا اراضیات مذکورہ سے  
منجملہ موازی چار بانٹی اراضی نامکار و لاجراج ازان موہن سائوت سکھار متونی زمیندار سابق



قرار داده درخواست در باره موتوفی نیلام جایواد و ربای خود را از دعوی خزانہ گذرانیدند  
وصاحب دیوٹی کلکڑ صلح کنگ لیبب عدم ثبوت دعوی زمیندار رعایا را از دعوی خزانہ رها داده  
به نسبت زمیندار حکم ارجاع ناکار شد بنویسند قانون دوم ۱۸۱۹ ع صادر کردند و مسماة سلوچنادی دیو  
مومین سانوت سکهار موازی چار باٹی وہ بیکہ اراضی واقع موضع جھلہارا لاکراچی موروثی خود  
قرار داده برای درج نمودن نام رتناکر چودہری سانوت سکهار مہا پاتر بناریج نام مومین سانوت  
شوریش بسیر شتہ کلکڑی صلح مذکور گذرانید و بزمن بیخج لب و یکم ماہ فروری ۱۸۳۲ ع  
حکم ادخال نام رتناکر مذکور با خارج نام مومین سانوت مذکور از حضور صاحب دیوٹی کلکڑ صدور یافت  
بناراضی ان مہادیب سکهار قطعہ درخواست بحضور صاحب کشتہ صلح مسطور داخل ساخت  
بر طبق ان صاحب موصوف کاغذات قبل از کلکڑی بناریج سی ام ماہ مارچ ۱۸۳۲ ع طلب  
حکم عمل آہن تجویز مقدمہ ہذا بدعوی سرکار بنویسند قانون دوم ۱۸۱۹ ع عیسوی صادر کردند  
بر حسب ان صاحب کلکڑ اطلالہ عنانہ اسپسی سلوچنادی و رتناکر سانوت و مومین  
مدعی علیہ جاری نمودند و نامزدگان قطعہ جواب متضمن لاکراچی ناکار موروثی بودن اراضی  
مدعی بہا و داخل بودن و اگذاشت صوبہ دار مرتوبہ پنجم شہر جامی الاول ۱۸۳۲ ع علی  
۶۶۹ ۵۳ درسی رشتہ سرکار و تبار رسیدن از ارضیات مذکورہ برتناکر

باغیرہ مراتب داخل ساختہ و قطعہ درخواست فراغت از طرف راجہ شام نرندر  
زمیندار تعلقہ کونہ پرتشاد مشر لاکراچی بودن اراضی متنازعہ و ادانشدن خراجش شامل  
ارضیات مال و بودن ان مشمولہ زمینداری خودش با دیگر مراتب داخل کردید  
بعد از ان صاحب کلکڑ بیخج دوم ماہ سمر ۱۸۳۳ ع بتوجیہ لاکراچی بودن اراضی مدعی بہا  
و غیرہ مراتب مذکورہ رو بکاری خود بلحاظ بودنش کم از یکہد بیکہ حسب دفعہ ششم  
قانون نوزدہم ۱۸۹۳ ع عیسوی اراضی مدعی بہا را حقیقت زمیندار دانستہ مقدمہ بحق تسلیم نمود  
ڈگری عورہ نقل رو بکاری انضمامی خود اطلالہ بحضور صاحب رینو کشتہ مقام کنگ رسانید  
مسماة سلوچنادی و رتناکر سانوت مذکورین بناراضی ان قطعہ درخواست متضمن بودن  
ارضی متنازعہ لاکراچی ناکار موروثی ہوا و بنیانش موجود بودن فصل ہاڑہ و غیرہ و ستاؤ

عمل مرسته و دیگر ذرات با میده منظوری اپیل در بندالت گذراند و بر و بکاری هیچ ششترم

ماه دسیبر ۱۸۳۳ ع اپیل منظور و حکم اجرای اطلاعیه اسبی را در ششام نر ندر نراحم

مونت صاحب حج ضلع کک و طلب کاغذات مثل از صاحب کلکتر صادر شده پس

ریشترن صاحب حج مورثه یکم ماه فروری سه اله مشر جاری شدن اطلاعیه عدالت نرا

برنامه برده و نوشته دادن وی رسید اطلاع یابی بکاغذ عییده با اصل اطلاعیه و رسید

و رو بکاری صاحب کلکتر واقع تاریخ ۱۳ ماه جنوری سه روان مع کاغذات

و قرار دادن رتاگر اپیلانت درخواست اپیل را بمنزله وجوالت اپیل حسب الحکم پروانه

عدالت نرا مورثه دوم ماه اپریل سه مذکور بر و بکاری یا نر دوم ماه فرور جواب

موجبات از تخار کار سرکار طلب شده بعد داخل شدن جواب وجوالت

جانب سرکار مشر لاخراج نبودن اراضی متنازع و بودن ان قابل لقر خراج حسب

مقتدم دفعه چهارم قانون دوازدهم ۱۸۵۰ ع و جعلیت دستاویز و گذشت اپیلان

و بیسب عدم وجود اصل دستاویز و تعلق حقیقت زمیندار به نسبت اراضی مدعی بها دیگر

معه دو قطعه فصل چاڈ مرتومات پنجم شهر جمادی الاول ۱۲۰۲ ع عملی امروز مثل

با حضار رتاگر سائوت اپیلانت و هریش چندر کر ضیار کار سرکار و غیر حاضر می سه ششام نر ندر

زمیندار که با وصف نوشته دادن رسید اطلاعیه اصالتا یا بجا را حاضر نیز دیده رو بکار

تمامی کاغذات مثل بلا خطه و سماعت و پراهم چند اراضی مدعی بها حسب انهار اپیلان

بعوض ما بکانه زمینداری بصورت نامکار لاخراجی بمون سائوت سهار حاصل شده

اما بعد خاص شدن زمینداری در سرکار باعث عدم سر بر راه با گذریش از طرف

موسسین مذکور

و عمل امدن بذوبت ان با دیگری حقیقت و ارثان سائوت مذکور بنوعی بر اراضی متنازع

بصورت لاخراجی راجع شدن میتواند و تعدرات اپیلان در اباب نهایت بیجا علاوه ان

بیب بودن اراضی متنازعہ کم از یکصد بیکہ بجز حقیقت زمیندار دعوی نسبت خراج سرکار  
 بران غیر سردور بنصورت تجویز صاحب کلکتہ و اجبی منظور کردیدہ حکمت کہ اپیل و سپس  
 وضعیہ عدالت ذمہ اپلان ان کرد و فیصلہ صاحب کلکتہ واقع تاریخ دوم ماہ ستمبر ۱۸۳۳ ع  
 بحال و برقرار باشد فقط

محمد علی صاحب  
 کلکتہ

218-1833-05

218-1833-06

موازینہ راجہ و کلکتہ واقع موضع جلد در الگو موروثی قرار دادہ و واقع کنون نام رما کر کلکتہ سرکار صاحب  
 مخالف نام مورث سالور سکندر کوثر کسیر کلکتہ صلح کرد کہ سید و بران مبلغ لکیم ماہ فروردین ۱۱۳۲ قمری  
 رما کر کوثر یا فقہ نام مورث سکندر کوثر در حق خود و اولاد کلکتہ صلح و قیمت ما فیضان صدارت سکندر کوثر  
 کوثر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر  
 حکم غیر این کوثر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر  
 و رما کر کوثر و مورث سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر  
 و و احوال کنون و انکدانت صورتہ و از روز سوم جمادی الاول ۱۲۰۰ ۱۳۶۹ و در حریمت سرکار و سراسر  
 راضی سکندر کوثر رما کر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر

218  
 183  
 - 0

مشغول بقای بقول سفلی ساروم و لاشدن حریمت سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر  
 تراب و احد کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر  
 سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر سکندر کوثر



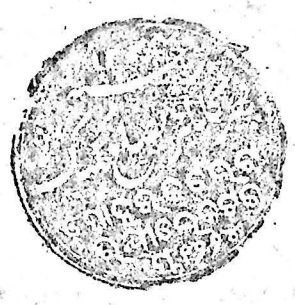








(3)



Handwritten signature or name in cursive script.

Handwritten text in the top left corner, possibly a date or reference number.

Handwritten text in the middle section, possibly a title or main heading.

Handwritten text in the lower middle section, possibly a list or detailed notes.

Handwritten text in the lower middle section, possibly a list or detailed notes.

Handwritten text in the lower middle section, possibly a list or detailed notes.

Handwritten text in the lower middle section, possibly a list or detailed notes.

Handwritten numbers: ۲۱۴, ۵۱۰

Handwritten text: مع عدد

Handwritten numbers: ۵۱۱

Handwritten text: مع عدد

Handwritten numbers: ۵۱۰

Handwritten text: مع عدد

Handwritten numbers: ۲۱۴

Handwritten numbers: ۵۱۰

Large handwritten text at the bottom of the page, possibly a concluding statement or signature.



الذی یومئذ مع خالد ورمی ۱۳۱۹

Handwritten signature or name in cursive script.

Copy (4)  
S. J. Ghal

Copy 218-1822-09

Manuscript

فصل الثانی  
در بیان...

بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خلائفنا بعدنا في حرمنا  
والمؤمنين من آل بيته الطيبين الطاهرين  
الذين هم خلائفنا بعدنا في حرمنا  
والعالمين

والمؤمنين من آل بيته الطيبين الطاهرين  
الذين هم خلائفنا بعدنا في حرمنا  
والعالمين

مؤلفه  
عبدالمجید...

۱۳۱۹

۱۳۱۹

۱۳۱۹

۱۳۱۹

مصحف جلال

مصحف جلال

مصحف جلال

مصحف جلال

ما مع سون ما در این کتاب از شیخ الفطاح  
بنا بر طریقت است که در این کتاب است که در این کتاب است  
که در این کتاب است که در این کتاب است که در این کتاب است  
که در این کتاب است که در این کتاب است که در این کتاب است  
که در این کتاب است که در این کتاب است که در این کتاب است  
که در این کتاب است که در این کتاب است که در این کتاب است

بسم الله الرحمن الرحيم  
 مائة وثلاثون رقعة  
 وقول الله تعالى  
 لا اله الا الله  
 وحده لا شريك له  
 له العلم الغيب  
 والجلال الاعلى  
 والقدوس السلام  
 والملكوت الواسع  
 والرحمة الرحيم  
 والبرهان المبين  
 والحي القيوم  
 والظاهر الباطن  
 والبارئ الخالق  
 والرازق الجواد  
 والهادي القادر  
 والمحيي المميت  
 والمحيي المميت  
 والمحيي المميت

مائة وعشرون رقعة  
 وقول الله تعالى  
 لا اله الا الله  
 وحده لا شريك له  
 له العلم الغيب  
 والجلال الاعلى  
 والقدوس السلام  
 والملكوت الواسع  
 والرحمة الرحيم  
 والبرهان المبين  
 والحي القيوم  
 والظاهر الباطن  
 والبارئ الخالق  
 والرازق الجواد  
 والهادي القادر  
 والمحيي المميت  
 والمحيي المميت  
 والمحيي المميت

مائة وثلاثون رقعة  
 وقول الله تعالى  
 لا اله الا الله  
 وحده لا شريك له  
 له العلم الغيب  
 والجلال الاعلى  
 والقدوس السلام  
 والملكوت الواسع  
 والرحمة الرحيم  
 والبرهان المبين  
 والحي القيوم  
 والظاهر الباطن  
 والبارئ الخالق  
 والرازق الجواد  
 والهادي القادر  
 والمحيي المميت  
 والمحيي المميت  
 والمحيي المميت

مائة وعشرون رقعة  
 وقول الله تعالى  
 لا اله الا الله  
 وحده لا شريك له  
 له العلم الغيب  
 والجلال الاعلى  
 والقدوس السلام  
 والملكوت الواسع  
 والرحمة الرحيم  
 والبرهان المبين  
 والحي القيوم  
 والظاهر الباطن  
 والبارئ الخالق  
 والرازق الجواد  
 والهادي القادر  
 والمحيي المميت  
 والمحيي المميت  
 والمحيي المميت









کلی مولوی محمد یار و مولانا محمد طاهر صاحب مولانا محمد طاهر صاحب مولانا محمد طاهر صاحب  
۹۳ در این سال به طوری بود که حالتی نامتداولی ظهور یافته  
و در این سال به طوری بود که حالتی نامتداولی ظهور یافته

و در این سال به طوری بود که حالتی نامتداولی ظهور یافته  
و در این سال به طوری بود که حالتی نامتداولی ظهور یافته

و در این سال به طوری بود که حالتی نامتداولی ظهور یافته

و در این سال به طوری بود که حالتی نامتداولی ظهور یافته

و در این سال به طوری بود که حالتی نامتداولی ظهور یافته

و در این سال به طوری بود که حالتی نامتداولی ظهور یافته

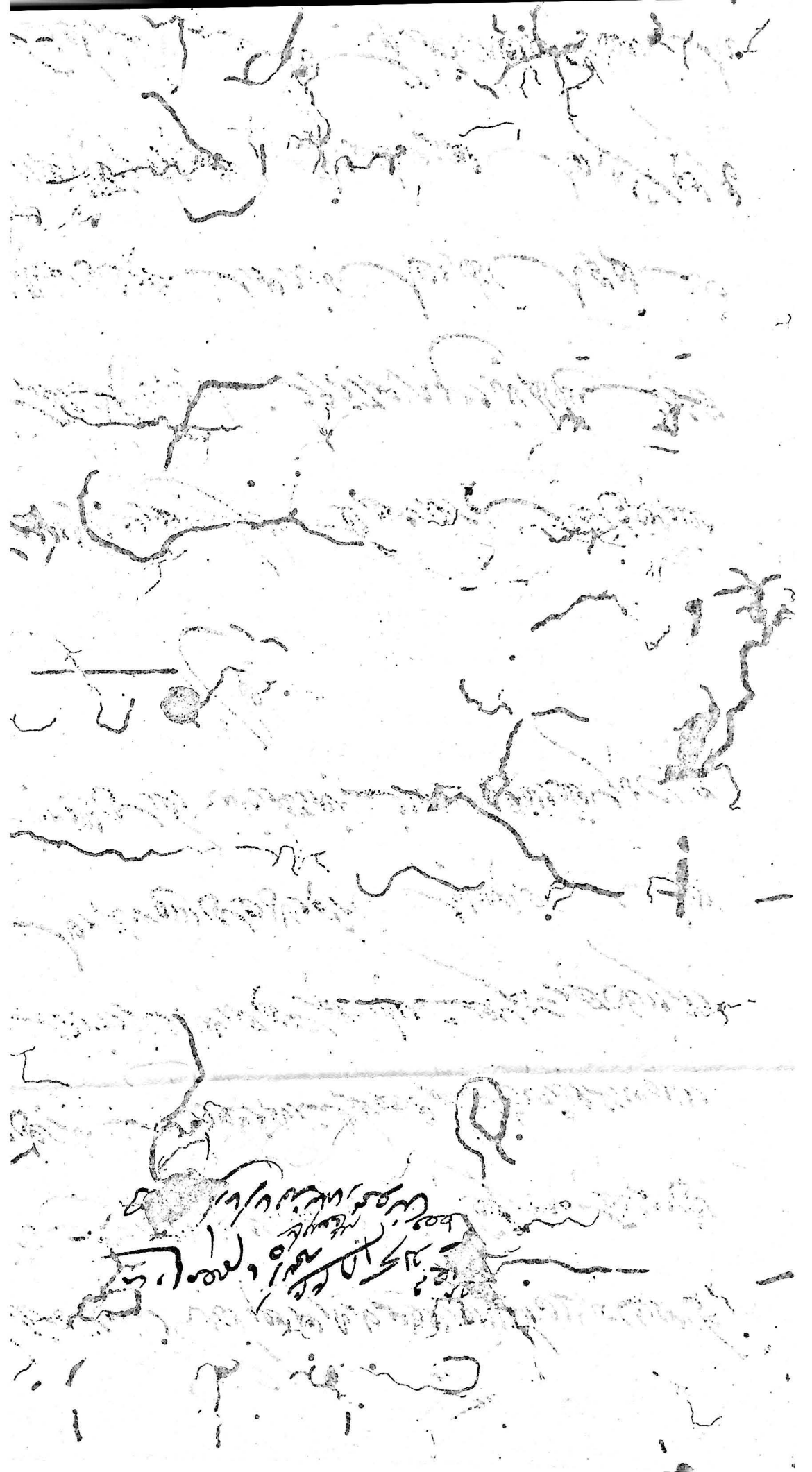
و در این سال به طوری بود که حالتی نامتداولی ظهور یافته

و در این سال به طوری بود که حالتی نامتداولی ظهور یافته

۱۸۳۱-۱۸۳۲-۱۸۳۳

و در این سال به طوری بود که حالتی نامتداولی ظهور یافته

و در این سال به طوری بود که حالتی نامتداولی ظهور یافته



218-1833-12